

Entdecken Sie die Vielfalt beim Quilten.



Großzügig. Hell und klar. Präzise.

Quilten ist eine der interessantesten künstlerischen Ausdrucksformen überhaupt. Lassen Sie Ihrer Fantasie freien Lauf! Wir haben die Nähmaschine für Sie, die all Ihre Bedürfnisse erfüllt, mit dem kompletten Nähkomfort, den Sie zum Quilten erwarten: Die innovative PFAFF® quilt expression™ 4.0 für grenzenlose Kreativität.

Werfen Sie einen Blick auf das einzigartige Design – Made in Germany. Eine ganz neue Generation Nähmaschinen präsentiert sich Ihnen. Ein Traum für alle, die gerne nähen und quilten! Die markante Form prägt den Look einer völlig neuen Nähmaschinen-Generation und zeigt Ihnen auf den ersten Blick, wofür der Name PFAFF® steht.

**Großzügig.** Der längste Freiarm und die größte Nähfläche sind perfekt zum Verarbeiten von voluminösen und großen Nähprojekten.

**Hell und klar.** Eine perfekt ausgeleuchtete Nähfläche und ein übersichtliches, klares Grafikdisplay bringen viel Spaß beim Nähen und Quilten.

**Präzise.** Das original IDT™-System garantiert einen absolut gleichmäßigen Stofftransport von oben und unten. Eine Großauswahl an 9-mm-Stichen in lupenreinem Stichbild inspiriert immer wieder zu neuen Ideen.

Lassen Sie sich entführen – in eine neue aufregende Welt des Nähens und Quilten.

**Nähkomfort per Tastendruck.**



## quilt expression™ 4.0 Noch mehr entdecken!

Noch mehr Möglichkeiten!

Die quilt expression™ 4.0 kann so viel mehr als nur quilten! Neueste Modetrends, raffinierte Accessoires oder schöne Heimtextilien – was immer Sie nähen möchten: Mit der quilt expression™ 4.0 werden Ihre Ideen Wirklichkeit. Freuen Sie sich auf eine leistungsstarke Nähmaschine, mit vielen technischen Feinheiten für einen exzellenten Nähkomfort und viel kreativen Spielraum.

Cleveres  
Zubehör!

Entdecken Sie das umfangreiche PFAFF® Zubehör für noch mehr Möglichkeiten. Gratis! Beim Kauf einer PFAFF® expression™ ist der Zubehörkatalog gleich mit dabei! Auf 80 Seiten finden Sie alles rund ums professionelle Nähen und Quilten für professionelle Nähergebnisse und noch mehr Nähspaß.



Die quilt expression™ 4.0 ist eine von drei Modellen der PFAFF® expression™-line. Mehr Infos bei Ihrem PFAFF Fachhändler und im Internet.

[www.pfaff.com](http://www.pfaff.com)



Die exklusiven Nähanleitungen zu allen abgebildeten Projekten finden Sie gratis im Internet unter [www.pfaff.com](http://www.pfaff.com)

Ihr PFAFF® Fachhändler:



quilt expression™ 4.0  
Entdecken Sie die Vielfalt beim Quilten



IDT™ Gleichmäßiger Stofftransport von oben und unten.

**PFAFF®**



# quilt expression



Nähanleitung für das exklusive Quiltkissen von PFAFF® im Internet: [www.pfaff.com](http://www.pfaff.com)

## Entdecken Sie die neue Art zu quilten

Die zeitlose Eleganz der PFAFF® quilt expression™ 4.0, weckt die pure Lust am Nähen und Quilten. Eine aufregende Welt voll bunter Stoffe, kreativer Ideen und unbegrenzter Möglichkeiten wartet auf Sie. Es gibt so viel zu entdecken. Schalten Sie die PFAFF® expression™ ein. Erleben Sie höchsten Nähkomfort und eine fantastische Vielfalt ...

1 Optimale Ausleuchtung und einfachste Bedienung ...

Zwei große Lichtquellen leuchten Ihre gesamte Arbeitsfläche optimal aus, ganz ohne Schattenbildung.

Bequeme Stichewahl über die Direktwahltasten.

Das große beleuchtete Grafikdisplay zeigt Ihnen alle wichtigen Informationen zum Stich. Jeder Stich ist bereits optimal eingestellt. Jedes Detail lässt sich in kleinsten Schritten verändern und kann für spätere Anwendungen auf der quilt expression™ 4.0 dauerhaft gespeichert werden.

2 Unglaublich viel Platz zum Nähen!

Die extra große Nähfläche der PFAFF® quilt expression™ 4.0 bietet enorm viel Raum zum Verarbeiten sehr großer Stoffmengen.

Der Nähfuß wird wie von Zauberhand in seine höchste Position gebracht, und Sie merken gleich: Hier ist verblüffend viel Platz für dicke Materialien und mehrere Lagen. Perfekt zum Quilten.

Den Nähfuß können Sie ganz einfach mit dem elektronischen Kniehebel betätigen. So bleiben Ihre Hände zum Führen des Stoffes frei.

3 Quilter schwören auf Präzision ...

Das original IDT™-System (nur bei PFAFF®) transportiert die Stofflagen absolut gleichmäßig von oben und unten. Nichts kann hier verrutschen.

Die extragroße Stichplatte mit entsprechenden Markierungen rechts und links der Nadel gewährleistet den richtigen Abstand und ein perfektes Nähergebnis.

Für Geradstiche stehen Ihnen 37 Nadelpositionen zur Verfügung. Dabei gilt für alle Stiche: Sie nähen immer exakt da, wo Sie es wünschen.



Das Original! Nur bei PFAFF®!

### Zusammennähen geht einfach nicht perfekter!

Absolut gleichmäßiger Stofftransport von oben und unten.

Ob feinste Stoffe oder mehrere Lagen – absolut nichts kann mehr verrutschen! Quiltblöcke und -teile passen bei jedem Quiltprojekt perfekt zusammen.



## Entdecken Sie das Potenzial echten Nähkomforts.

Freihandquilt für wunderschöne, unverwechselbare Oberflächen.



Der Unterfadenschwächer zeigt an, sobald der Unterfaden zur Neige geht.

Wählen Sie „Nadel unten“. Auf Wunsch bleibt die Nadel bei Nähstopp im Stoff.

Am Anfang und Ende der Naht vernäht die PFAFF® quilt expression™ 4.0 vollautomatisch. Ober- und Unterfaden werden abgeschnitten.

4 Noch nie war Quilten so kreativ ...

Die Stichübersicht im Deckel zeigt Ihnen ein Nutz- und Zierstichprogramm, das keine Wünsche offenlässt. Quilter

begeistert besonders die große Auswahl an original Quiltstichen mit handgearbeitetem Charakter sowie die einzigartigen Antik-Quiltstiche, die es nur bei PFAFF® gibt.

Jeder Quilt ein Unikat. Tauchen Sie ein in ein faszinierendes Repertoire an edlen PFAFF® 9-mm-Stichen in lupenreiner Qualität.

Variieren, spiegeln und kombinieren Sie die Stiche – vor Ihren Augen entstehen völlig neue Muster und Stichkombinationen.

Speichern Sie Ihre Ideen und nähen Sie ganze Stichsequenzen in einem Schritt.

Für eine reizvolle Oberflächenveredelung versenken Sie einfach den Transporteur von außen und wählen einen der beiden Freihandmodi. Jetzt können Sie Ihren Stoff nach Belieben führen.

5 Ihr Quilt ist individuell und einzigartig.

Unterstreichen Sie dies und gestalten Sie Ihr eigenes Label – mit einer der drei Schriften.

Der Quilt trägt Ihren Namen. Er ist Ihre Kreation. Die PFAFF® quilt expression™ 4.0 ist wieder bereit für Ihre nächste Idee.



Ein Traum für alle Quilter:

Die extra große Nähfläche der PFAFF® quilt expression™ 4.0 bietet enorm viel Raum zum Verarbeiten sehr großer Stoffmengen. Die 250 mm breite Arbeitsfläche ist ein unschlagbarer Vorteil beim Quilten.



Fantastische, lupenreine 9-mm-Stiche

Bestechende Details

Optimales Licht – ohne Schattenbildung

Hoher Stoffdurchlass

Beleuchtetes Grafikdisplay

Automatisches Anheben des Nähfußes



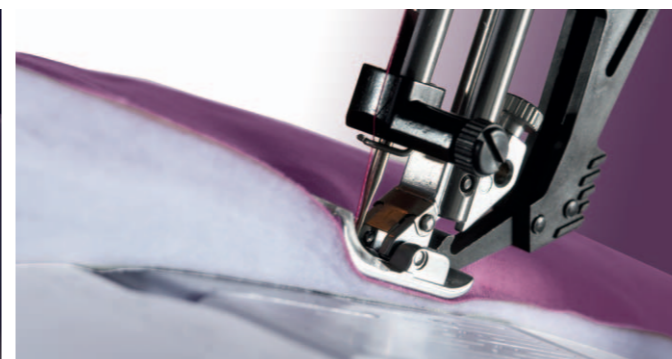
PFAFF® 9-mm-Stiche und Freihandstiche.



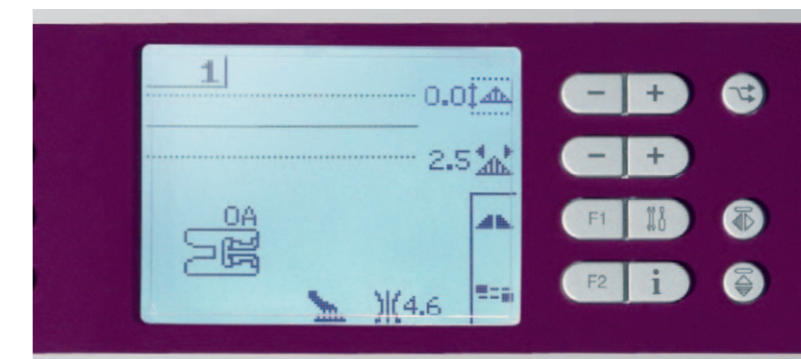
Ihr Quilt wird ein unverwechselbares Kunstwerk.



Schalten Sie das Licht ein. Erleben Sie die natürliche Ausleuchtung der Nähfläche.



Zum Nähen mehrerer Lagen und dicker Stoffe.



Alle Infos auf einen Blick – übersichtlich und klar!



Wie von Zauberhand wird der Nähfuß automatisch angehoben.